



Photos BOYUT YAYINLARI ARŞİVİ
BOYUT PUBLICATIONS ARCHIVE

İstanbul'un sokak lezzetleri

İstanbul's street food delicacies

Yeme ve içme üzerine bir kılavuz kitabı olan "İstanbul Eats", birbirinden farklı lezzetler sunan 80 mekânı, yerli yabancı İstanbul gezginleriyle buluşturuyor.

"Istanbul Eats" is a food and beverage guide book introducing 80 venues offering different tastes.

Kitap Book

**YIGAL SCHLEIFER**

İstanbul merkezli Christian Science Monitor ve Alman Basın Ajansı'nda çalışan Amerikalı gazeteci, "Calling" adlı Türk siyaset ve dış politika blogunun da yaratıcısı. American journalist who works at the Istanbul-based Christian Science Monitor and German Press Agency and creator of the Turkish politics and foreign affairs blog called "Calling."

ANSEL MULLINS

Gayrimenkul ve tarihi restorasyon alanında çalışan Mullins, İstanbul, Ankara, İzmir ve Eskişehir'de yayın yapan haftalık radyo programı "Soul Sendikası" programını yapıyor. Working in real estate and historical restoration, Mullins produces a weekly radio program called "Soul Union" which is broadcast in Istanbul, Ankara, Izmir, and Eskisehir.



Boyut Yayıncılarının yeni kitabı "İstanbul Eats", İstanbul'un ruhunu taşıyan yeme-içme mekânlara odaklanıyor. Ansel Mullins ve Yigal Schleifer'in hazırladığı kitap, zengin fotoğraflarıyla sokak ararasında satılan geleneksel nohutlu pilavdan mahalle meyhanelerindeki mezeye dek uzanan bir yolculuğun kapılarını açıyor. Kenti sokaklarına inerek, damaklara dokunarak anlatan "İstanbul Eats", yerel halkın bakışını da sunuyor. Okuyucuya kâh bir balıkçı lokantasına götürüyor, kâh bir köfteciye... Yazarlardan Ansel Mullins, "Bu kitap, İstanbul'un duyulmamış mutfak kahramanlarını kutluyor. Dönerci, pilavci, köfteci, esnaf lokantacı... Bu çalışan insanlar önemli bir İstanbul geleneğini koruyorlar. Yemek eğer bir kültür ise bu insanlar da onun elçileridir" diyor. Kitabın diğer yazarı Yigal Schleifer ise yemek için dünyanın en büyük kentlerinden biri olan İstanbul'u ziyaret edenlere bir rehber sunmak istedikleri için bu kitabı yazdıklarını söylüyor. Kitaptaki 80 restoran, yine yazarlar tarafından hazırlanan istanbuleats.com adlı ödüllü web sitesinden seçildi. Yerel halkın bildiği İstanbul'u keşfe çıkanlara tanıtan kitabı Türkçe'si de yolda...

"Istanbul Eats", published by Boyut Publishers, focuses on eating venues that possess the spirit of Istanbul. Prepared by Ansel Mullins and Yigal Schleifer, the book opens the door to a journey that stretches from traditional chickpea and rice sold from a cart on the street to appetizers served in a neighborhood tavern. "This book celebrates the unsung culinary heroes of Istanbul. Dönerci, pilavci, köfteci, esnaf

lokantacı- these hard-working people are protecting an important Istanbul tradition. If food is culture, then these are its ambassadors," said co-author Ansel Mullins. Yigal Schleifer said, "Istanbul is one of the world's great cities for eating, but there hasn't been a proper guide for those who wanted to discover Istanbul's authentic dining scene. We wanted to create a guide for people who travel by following their appetites and who want to discover a side of Istanbul that

previously only locals knew about." The book is composed of 80 reviews with vivid photographs of the best local restaurants around the city.

Ivan Watson, CNN İstanbul muhabiri:
Ivan Watson, İstanbul correspondent, CNN.

"Tutkulu, eğlenceli ve lezzetli. Bu güzel şehrin en leziz sırlarının gerçekten gerekli yol haritası. Onsuz evden asla çıkmam." "Affectionate, funny and delicious. A must-have road map to the tastiest secrets in this beautiful city. I never leave home without it."